

# EL CONJUNTO MONUMENTAL DE LA ALHAMBRA Y EL GENERALIFE

Cronología - Chronology

años	años	años	años	años	año	año
<b>1237-1273</b>	<b>1333-1354</b>	<b>1354/59-1362/91</b>	<b>1487-1492</b>	<b>1492-1516</b>	<b>1500-1558</b>	<b>1783-1859</b>
Muhammad I. Al-Ahmar. Fundador de la dinastía Nazarí. En 1238 inicia la construcción de la ciudad palatina. <i>Founder of the Nasrid dynasty. In 1238 the construction of the palatial city begins.</i>	Yusuf I. Manda edificar el Palacio de Comares. <i>Orders the building of the Palace of Comares.</i>	Muhammad V. Completa la decoración del Palacio de Comares y construye el Palacio de los Leones. <i>Completes the decoration of the Palace of Comares and builds the Palace of the Lions.</i>	Muhammad XII- Boabdil. Último sultán de la dinastía nazarí. <i>Last sultan of the Nasrid dynasty.</i>	Reyes Católicos. Incorporan la Alhambra a la Corona como Casa Real y le asignan funciones militares. <i>Isabel I of Castile and Fernando II of Aragón, incorporate the Alhambra into the Crown as a Royal House, and assign it military functions.</i>	Carlos V Decide edificar un grandioso palacio imperial renacentista. <i>Decides to build a grand imperial renaissance palace.</i>	Washington Irving. Escritor estadounidense. En 1829 viaja a Granada, donde se inspira para escribir "Cuentos de la Alhambra". <i>American writer. In 1829 he travels to Granada where he is inspired to write "Tales of the Alhambra".</i>
1870						<b>1984</b>
						El Comité de Patrimonio Mundial de la UNESCO declara La Alhambra y el Generalife Patrimonio Mundial. <i>The UNESCO World Heritage Committee declares the Alhambra and the Generalife World Heritage.</i>



Respete la hora de acceso  
a los Palacios Nazaríes  
que se indica en su entrada.

Please abide by the access time  
slot to the Nasrid Palaces printed  
on your admission ticket.

## DIRECTORIO DE SERVICIOS

### FACILITIES

- Área de descanso - Resting area
- Comida y Bebida - Food and beverage
- Consigna - Lockers
- Punto de lectura - Reading point
- Aparcamiento - Parking
- Taxi
- Primeros auxilios - First Aid
- Servicio gratuito portabebés Baby Carrier free service
- Correos - Post box

### GENERALIFE

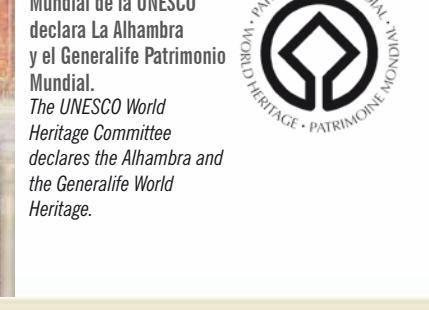
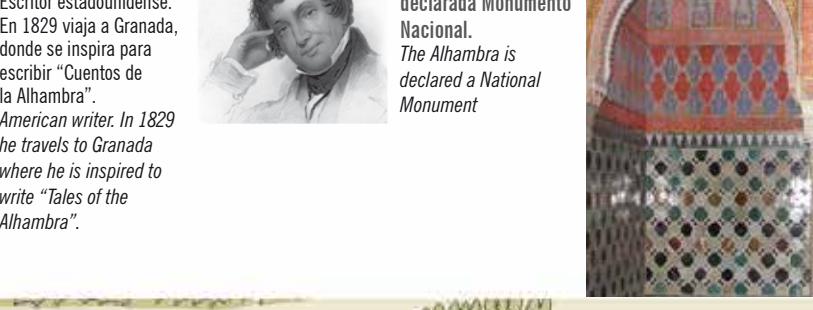
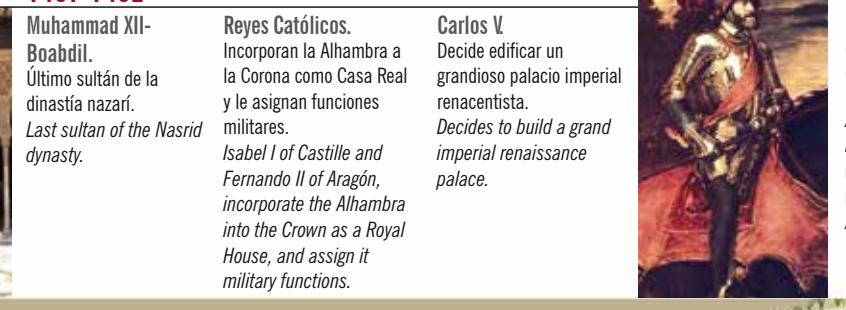
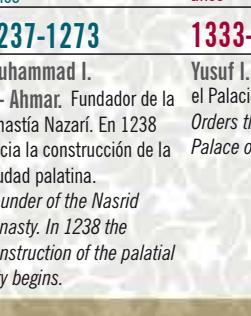
Está fuera de las murallas de la Alhambra, es una finca de recreo de los sultanes nazaríes y también utilizada para explotación agrícola.  
*Beyond the Alhambra walls, a recreational  
building of the Nasrid sultans, and also  
used for agriculture.*  
Incluye - *Includes* los Jardines Bajos, el Palacio del Generalife, el Patio de la Sultana, la Escalera del Agua y los Jardines Altos.

### EL PARTAL

Zona aterrizada, es una de las más modificadas en el siglo XX, se ha conseguido integrar muchas de sus estructuras arqueológicas.  
*Terraced area, one of the most modified in the 20th century, achieving the integration of many of its archaeological structures.*  
Incluye - *Includes* el pórtico del palacio, los jardines y paseos, la Rauda, el Palacio de Yusuf III y el Paseo de las Torres.

### ALCAZABA

Área militar, cuya función es claramente defensiva, no solo por la fortaleza de sus muros y torres, sino también porque en su interior se encuentra el barrio castrense.  
*Military area, with a clearly defensive function, not just because of the strength of its walls and towers, but also because it houses the military residential area.*  
Incluye - *Includes* la Torre del Cubo, la terraza de la Puerta de las Armas, la Torre de la Vela y el Jardín de los Adarves.



### PALACIOS NAZARÍES

La Dar al-Mamlaka, conforma lo que hoy conocemos como Palacios Nazaríes, cada palacio se identifica con el sultán que lo mandó construir.

*The Dar al-Mamlaka comprises what we know today as the Nasrid Palaces, each identified with the sultan who ordered its construction.*

**Palacio del Mexuar**  
Ismail I (1314-1325)  
y Muhammad V (1362-1391)

**Palacio de Comares**  
Yusuf I (1333-1354)  
y Muhammad V (1362-1391)

**Palacio de los Leones**  
Muhammad V (1362-1391)

### ALCAZABA

Área militar, cuya función es claramente defensiva, no solo por la fortaleza de sus muros y torres, sino también porque en su interior se encuentra el barrio castrense.  
*Military area, with a clearly defensive function, not just because of the strength of its walls and towers, but also because it houses the military residential area.*  
Incluye - *Includes* la Torre del Cubo, la terraza de la Puerta de las Armas, la Torre de la Vela y el Jardín de los Adarves.

